



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/25/Add.18
21 May 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1999/25 от 15 января 1999 года, S/1999/25/Add.2 от 29 января 1999 года, S/1999/25/Add.5 от 19 февраля 1999 года, S/1999/25/Add.11 от 1 апреля 1999 года и S/1999/25/Add.17 от 14 мая 1999 года.

В течение недели, закончившейся 15 мая 1999 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/523) (см. S/1999/25/Add.17)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4001-м заседании 14 мая 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций Совета он был уполномочен сделать заявление от имени Совета и огласил текст этого заявления (текст см. S/PRST/1999/12; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Ситуация в отношении Западной Сахары (см. S/11593/Add.42 и 44; S/19420/Add.38; S/21100/Add.25; S/22110/Add.17; S/23370; S/25070/Add.9; S/1994/20/Add.12, 29 и 45; S/1995/40/Add.1, 14, 20, 25, 37 и 50; S/1996/15/Add.21 и 47; S/1997/40/Add.11, 20, 39 и 42; S/1998/44/Add.4, 15, 29, 37, 43 и 50; и S/1999/25/Add.3, 5, 12 и 16)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4002-м заседании 14 мая 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/483 и Add.1).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1999/556), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/556 и принял его единогласно в качестве резолюции 1238 (1999) (текст см. S/RES/1238 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности (см. также S/1998/44/Add.13, 34, 38 и 42; и S/1999/25/Add.2)

Совет Безопасности провел рассмотрение этого пункта на своем 4003-м заседании 14 мая 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Египта, Иордании, Исламской Республики Иран, Йемена, Катара, Кубы, Кувейта, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Турции и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель с согласия Совета пригласил Владислава Йовановича, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения пункта.

На этом же заседании в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1999 года (S/1999/522), Председатель с согласия Совета направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заместителю Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций Ахмаду Хаджи Хоссейни.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1999/517), представленного Аргентиной, Бахрейном, Боснией и Герцеговиной, Бразилией, Габоном, Гамбией, Египтом, Иорданией, Исламской Республикой Иран, Йеменом, Катаром, Кувейтом, Малайзией, Марокко, Намибией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Пакистаном, Саудовской Аравией, Сенегалом, Словенией и Турцией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/517, за который было подано 13 голосов при двух воздержавшихся (Китай и Российская Федерация), причем никто не голосовал против, и который был принят в качестве резолюции 1239 (1999) (текст см. S/RES/1239 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы (см. S/25070/Add.34; S/1994/20/Add.37, 44 и 49; S/1995/40/Add.14, 19, 23, 33, 44 и 49; S/1996/15/Add.20, 23, 37 и 49; S/1997/40/Add.5, 10, 23, 36 и 45; S/1998/44/Add.8, 19 и 45; и S/1999/25/Add.7; см. также S/23370/Add.43)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4004-м заседании 15 мая 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/514).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1999/557), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/557 и принял его единогласно в качестве резолюции 1240 (1999) (текст см. S/RES/1240 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Сьерра-Леоне (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; и S/1999/25 и Add.1 и 9)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4005-м заседании 15 мая 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций Совета он был уполномочен сделать заявление от имени Совета и огласил текст этого заявления (текст см. S/PRST/1999/13; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).
